

## **FCHS Guidelines for Participants and Chairs**

The FCHS prides itself on a congenial, welcoming atmosphere, especially for graduate students and scholars from a variety of academic disciplines and national origins. The following guidelines are designed to support open, collegial and useful scholarly exchange.

- FCHS is a bilingual society. Speakers are encouraged to speak in either English or French, as they feel most comfortable. If a panelist requires translation in order to understand a question or comment, the chair or audience members are encouraged to assist in translation.
- The deadline for panelists to submit the final version of their paper and c.v. to the chair is three weeks prior to the conference.
- Sessions are 105 minutes. If there are three papers on a panel, each paper must last no longer than 20 minutes to allow sufficient time for discussion. (A good rule of thumb is ten pages in 12-point font, if read verbatim; we strongly encourage extemporaneous presentation, but recommend that the paper be rehearsed to fit within the 20-minute limit.)
- Prior to the session, chairs should remind panelists about the 20-minute limit. If the chair senses that the paper may be running long during the session, chairs may give panelists a 2-minute warning. However, chairs should not interrupt a speaker who appears to be within time limits.
- Under no circumstances (including a late start to the session), should chairs require speakers to cut papers to fewer than 20 minutes (or fifteen minutes if there are four speakers on a particular panel). If the panel must be shortened for any reason, the time should come out of the 30-minute discussion period.
- Because panels are limited to 105 minutes, the program committee requests that chairs focus primarily on encouraging a lively, respectful and critical discussion, rather than delivering a full commentary. Chairs should come prepared with at least one substantive question per paper, which may be offered as a stimulus for further questions or held in reserve if discussion flags. Under no circumstances should commentary last longer than five minutes (2.5 pages).

## **SHCF : Conseils aux communicant(e)s et aux président(e)s d'ateliers**

La SHCF a toujours souhaité favoriser une atmosphère conviviale et accueillante, en particulier pour les doctorants et les chercheurs spécialistes de disciplines scientifiques variées et venus du monde entier. Nous formulons les conseils suivants pour que les échanges soient collégiaux et scientifiquement fructueux.

- La SHCF est une société bilingue. Les participants peuvent communiquer en français ou en anglais, selon leur préférence. Si un intervenant a besoin d'assistance afin de mieux comprendre une question ou un commentaire, il est suggéré au président ou aux auditeurs de l'aider en traduisant.
- Les communicants doivent soumettre la version définitive de leur présentation et leur curriculum vitae au président de l'atelier au moins trois semaines avant le congrès.
- Les ateliers durent 105 minutes. S'il y a trois communications dans un atelier, chaque communication ne peut excéder vingt minutes pour laisser un temps suffisant au débat. En général, une communication de dix pages avec une police de caractères de 12 donne un peu près vingt minutes de lecture. L'improvisation est nettement préférable, mais il est conseillé aux communicants de préparer leur texte à l'avance afin de se limiter aux vingt minutes prescrites.
- Au début de l'atelier, les présidents doivent rappeler aux communicants la limite des vingt minutes. Si, pendant la présentation, le président prévoit que celle-ci risque de dépasser les vingt minutes, il peut signaler à l'intervenant qu'il ne lui reste que deux minutes. Néanmoins, le président ne devrait pas interrompre un intervenant qui semble prêt à finir dans les temps.
- En aucun cas (y compris dans le cas où l'atelier commencerait en retard) les présidents ne doivent demander aux intervenants de réduire leur communication à moins de vingt minutes (ou quinze minutes si l'atelier comprend quatre communications). Si, pour une raison quelconque, l'atelier doit être raccourci, ce sont les trente minutes de débats qui doivent être réduites.
- Puisque les ateliers sont limités à 105 minutes, le comité scientifique demande aux présidents d'encourager prioritairement des débats vivants, critiques mais respectueux, plutôt que de faire des commentaires trop longs. Il est conseillé aux présidents de prévoir pour chaque intervenant au moins une question qui peut être posée pour stimuler d'autres interventions ou peut être conservée pour le cas où les débats languiraient. En aucun cas le commentaire ne doit dépasser les cinq minutes (2 pages et demie).